

## **Datenschutzerklärung für die Bilal Schule am Islamischen Zentrum Aachen (Bilal Moschee) e.V.**

Die vorliegende Datenschutzerklärung beschreibt die Verarbeitung personenbezogener Daten durch uns beim Besuch unserer Webseite sowie bei der Anmeldung zur Bilal Schule. Sie erläutert auch die Wahlmöglichkeiten, die Sie hinsichtlich Ihrer personenbezogenen Daten haben („Ihre Rechte“) und wie Sie uns kontaktieren können.

### **1. Namen und die Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Die Bilal Schule ist dem Islamischen Zentrum Aachen (Bilal Moschee) e.V. angegliedert. Der Verantwortliche für die Verarbeitung der Personenbezogenen Daten ist:

Islamisches Zentrum Aachen (Bilal Moschee) e.V.

Prof.-Pirlet-Str. 20

52074 Aachen

Kontakt:

Telefon +49 241 88 906-0

Telefax +49 241 88 906-15

E-Mail [sekretariat@izaachen.de](mailto:sekretariat@izaachen.de)

(nachfolgend „IZA“).

### **2. Zwecke, für die die personenbezogenen Daten verarbeitet werden sollen, sowie die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung**

#### **a. Besuch unserer Webseite**

Bei der bloß informatorischen Nutzung der Website, also der bloßen Betrachtung ohne eine Registrierung oder Mitteilung anderweitiger Informationen, verarbeiten wir die personenbezogenen Daten, die Ihr Browser an unseren Server übermittelt. Wenn Sie unsere Website betrachten möchten, erheben wir die folgenden Daten, die für uns technisch erforderlich sind, um Ihnen unsere Website anzuzeigen und die Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten (Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe f DS-GVO):

- IP-Adresse
- Datum und Uhrzeit der Anfrage
- Zeitzonendifferenz zur Greenwich Mean Time (GMT)
- Inhalt der Anforderung (konkrete Seite)
- Zugriffsstatus/HTTP-Statuscode
- jeweils übertragene Datenmenge
- Website, von der die Anforderung kommt

- Browser
- Betriebssystem und dessen Oberfläche
- Sprache und Version der Browsersoftware.

Die Daten werden zudem anonymisiert, um statistische Auswertungen betreiben zu können. Rechtsgrundlage für die Anonymisierung ist die Wahrnehmung berechtigter Interessen (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe f DS-GVO).

Diese Daten werden von uns nicht mit weiteren Daten zusammengeführt, auch nicht mit etwaigen Daten einer Anmeldung über unser Anmeldeformular.

#### **b. Anmeldung zum Unterricht der Bilal Schule**

Bei einer Anmeldung zu der Bilal Schule, die zum IZA gehört, werden die folgenden Personenbezogenen Daten verarbeitet:

- Vor- und Nachname des Kindes
- Anschrift
- Vor- und Nachname der Eltern bzw. ggf. der abweichenden Erziehungsberechtigten
- E-Mail-Adresse und Telefonnummern der Eltern
- Geburtsdatum des Kindes
- Zu Hause gesprochene Sprache
- Zeitpunkt der Anmeldung
- Zahlungsdaten
- Leistungsdokumentation (z.B. Noten für Einzelleistungen, Notizen zu gemachten oder fehlenden Hausaufgaben, Zeugnisse)
- Herkunft und Nationalität der Eltern und des Kindes
- Schulklasse in der deutschen Schule
- Sonstige Daten, die Sie uns unaufgefordert mitteilen

Diese Daten verarbeiten wir zur Vertragsdurchführung. Das ist namentlich die Durchführung des Unterrichts, die Leistungsüberprüfung Dokumentation der Leistungen sowie der in Kenntnis Setzung der Schüler und Erziehungsberechtigten über den Leistungsstand der Schüler und seiner Entwicklung. Das Alter, Schulklasse in der deutschen Schule sowie Angaben zu Herkunft (des Kindes und der Eltern) und Sprachkenntnissen erheben wir, um eine Ersteinschätzung des Leistungsstands des Kindes vorzunehmen und das Kind in eine passende Lerngruppe einzuteilen. Die Gesundheitsdaten erheben wir, um eine Gesundheitsgefährdung des Kindes im Unterricht zu vermeiden. Zahlungsdaten werden zudem zur Abrechnung der Schulbeiträge verarbeitet.

Sofern Sie uns die vorgenannten Daten nicht oder nicht vollständig bereitstellen, kann ggf. keine adäquate Einstufung des Kindes erfolgen.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der Daten ist Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b) (Erforderlichkeit zur Vertragsdurchführung).

Darüber werden die vorgenannten Daten anonymisiert, um unser berechtigtes Interesse zur Erstellung und Fortführung einer Statistik über den Schulbetrieb führen zu können.

Rechtsgrundlage für die Anonymisierung der Daten ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 Buchstabe f (die Wahrnehmung unserer berechtigten Interessen).

### **3. gegebenenfalls die Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Wir geben Ihre Daten im Rahmen der Erfüllung unserer Pflichten aus den zugrunde liegenden Verträgen nach Art. 6 Abs. 1 lit. b DS-GVO an Dritte weiter, sofern dies für die Abwicklung des Vertrages erforderlich ist. Dies betrifft insbesondere die Weitergabe an unsere kontoführende Bank zum Zwecke der Abwicklung von Zahlungen oder die Weitergabe an Post- und Telekommunikationsdienstleister zum Zwecke der Kommunikation mit Ihnen. Zudem nutzen wir elektronische Dienste als weisungsgebundene Auftragsverarbeiter nach Art. 28 DSGVO.

### **4. Übermittlung in ein Drittland**

Übermittlungen in ein Drittland finden nicht statt.

### **5. die Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung dieser Dauer**

Die im Rahmen des Webseitenbesuchs von Ihnen übermittelten technischen Daten werden für einen Zeitraum von sechs Wochen gespeichert.

Die Anmeldebögen und Zahlungsdaten werden für die Dauer der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen aufbewahrt. Dies ist gem. § 147 Abs. 3 Abgabenordnung zehn Jahre.

Die Leistungsdokumentation wird in der Regel nach drei Jahren gelöscht. Ausgenommen hiervon sind Ergebnisse der Endzeugnisse. Diese werden bis zu dem Zeitpunkt verwahrt, wo der Betroffene ausdrücklich um die Löschung bittet. Die Bilal Schule behält sich jedoch vor, diese auch vorher zu vernichten.

### **6. Ihre Rechte**

Die Betroffenen haben uns gegenüber folgende Rechte hinsichtlich der Sie betreffenden personenbezogenen Daten:

- Recht auf Auskunft nach Art. 15 DSGVO
- Recht auf Berichtigung oder Löschung nach Art. 16 DSGVO bzw. Art. 17 DSGVO
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung nach Art. 18 DSGVO
- Recht auf Datenübertragbarkeit nach Art. 20 DSGVO

- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung nach Art. 21 DSGVO

Sie haben zudem das Recht, sich bei einer Datenschutz-Aufsichtsbehörde über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch uns zu beschweren. Zuständige Behörde ist die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf

#### **7. Automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling**

Eine Automatisierte Entscheidungsfindung oder ein Profiling wird nicht durchgeführt.